



FIL-QORTI ĊIVILI – SEZZJONI TAL-KUMMERĊ

ONOR. IMĦALLEF

IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.

Illum, it-Tnejn, 28 ta' April, 2025

Kawża Nru. 2

Rik. Nru. 77/2022 ISB

Fabio Grima (KI 206173 M) fil-kapaċita
tiegħu bħala azzjonist ta' Calfen
Limited C 18909

VS

Ir-Reġistratur tal-Kumpaniji

Il-Qorti,

Rat **ir-rikors** tar-rikorrent **Fabio Grima** tat-28 ta' Lulju 2022, li permezz tiegħu huwa talab lill-Qorti sabiex:-

1. Tordna lir-Reġistratur tal-Kumpaniji sabiex, ai termini tal-Artiklu 325(4) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta, fi żmien ħmistax il-jum jew żmien opportun, jerġa' jdaħħal l-isem ta' Calfen

Limited [C 18909] fuq ir-Registru tal-Kumpanniji, biex b'hekk titqies illi komplet bl-eżistenza tagħha daqs li kieku isimha ma kienx tħassar minn fug ir-Registru;

- 2. Tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex iwettaq dawk il-pubblikazzjonijiet kollha meħtiega ai termini tal-liġi relattiva għal tali inserzjoni mill-ġdid tal-kumpannija msemmija fir-Registru tal-Kumpanniji;*
- 3. Tordna illi l-isem ta' Calfen Limited [C 18909] jitpoġġa lura fuq tali Registru tal-Kumpanniji.*

U dan wara li ppremetta:

- 1. Illi r-rikorenti huwa azzjonist tal-kumpanija Calfen Limited [C 18909] li ġiet registrata fid-9 ta' Awwissu 1995;*
- 2. Illi kumpanija Calfen Limited [C 18909], minħabba raġunijiet li mhumix neċessarjament fil-kontroll esklussiva tagħha, naqset milli tottempra ruħha mad-dispożizzjonijiet u r-rekwiżiti mandatorji tal-Liġi rigward il-kumpanniji u prattiċi oħra u per konsegwenza ġiet imneħħija minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji fis-27 ta' Ġunju 2020;*
- 3. Illi r-rikorrenti saru jafu b'dan u ħassew ruħhom aggravati bil-fatt li l-isem tas-soċjetà msemmija tħassar minn fuq ir-Registratur tal-Kumpanniji;*
- 4. Illi r-rikorrenti huma lesti li jieħdu kull azzjoni meħtiega sabiex tiġi regolarizzata l-pożizzjoni tal-kumpannija in kwistjoni sabiex din tiġi riattivata;*
- 5. Illi jekk il-kumpanija terġa titpoġġa fuq ir-Registru, il-kumpanija indirizza l-penali, il-kontijiet annwali, u l-prospetti annwali anke sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi ta' terzi persuni;*
- 6. Illi hekk kif se jirriżulta waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawża huma għandhom interess li l-isem tal-imsemmija soċjetà jerġa' jidhrol fir-Registru tal-Kumpanniji sabiex l-istess kumpannija tkun tista tkompli topera u tiqa' topera u dan anki' għaliex l-kumpanija tissulloka propjeta' lil terzi;*

Rat **id-digriet** tagħha tal-4 ta' Awwissu 2022 u li bih ir-rikors kien appuntat għas-smigh għall-udjenza tal-14 ta' Ottubru 2022 fid-9:30 a.m.

Rat illi fis-6 ta' Settembru 2022, ir-**Reġistratur tal-Kumpaniji** intimat ippreżenta **r-risposta** tiegħu (fol 5) bid-dokument hemmhekk anness, li permezz tagħha, huwa sostna:

Illi r-rikorrenti hu azzjonist tal-kumpanija Calfen Limited (C 18909) li kienet ġiet registrata fuq ir-Registru tal-Kumpaniji ("Registru"), fid-9 ta' Awwissu 1995;

Illi fiż-żmien li damet fuq ir-Registru, il-kumpanija naqset mill-obbligi tagħha illi tibgħat kontijiet u prospetti annwali lir-Registratur għar-reġistrazzjoni ai termini tal-Att dwar il-Kumpaniji, tant illi l-aħħar kont annwali sottomess kien dak tas-sena 2004, filwaqt li l-aħħar prospett annwali kien dak tas-sena 2004;

Illi tali nuqqas kien raġuni biżżejjed sabiex l-esponenti Registratur tissoponi illi l-kumpanija in kwistjoni ma kienet qed topera jew mexxi negozju ai termini tal-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji;

Illi in vista tas-suespost, ir-Registratur proċediet sabiex kitbt lill-kumpanija u lid-diretturi tagħha sabiex tavża illi l-isem tal-kumpanija kien ser jiġi mħassar minn fuq ir-Registru kemm il-darba ma tintweriex raġuni sabiex dan ma jseħħx;

Illi r-Registratur baġtet l-ewwel avviż permezz ta' ittra lill-kumpanija (annessi u mmarkati bħala Dok. 'A', l-ittri u l-pubblikazzjonijiet kollha maħruġa mir-Registratur) fuq l-indirizz registrat tagħha li hu Calfen Limited, Sinners in Heaven, St. George's Road, St. Julians kif ukoll lid-diretturi tagħha, Raymond Grima u Fabio Grima fl-indirizz 162, St. George's Road, St. Julians, Malta, bl-ittri datati t-18 ta' Frar 2020;

Illi t-tieni avviż ġie mibgħut permezz ta' ittra oħra kemm lill-kumpanija u kif ukoll lid-diretturi fuq l-istess indirizzi nhar is-27 ta' Marzu 2020;

Illi f'dawn l-ittri l-kumpanija ġiet infurmata illi la darba kienet ilha snin tonqos mill-obbligi tagħha skont l-artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji, f'każ li ma twegibx l-ewwel ittra fi żmien xahar u t-tieni ittra fi żmien tliet xhur, ir-Registratur kienet se tkompli bil-proċess ta' tħassir tal-isem tal-kumpanija;

Illi fis-27 ta' Marzu 2020, inħarġet pubblikazzjoni fuq Times of Malta fejn isem il-kumpanija kien wieħed fost oħrajn illi kien ser jiġi

mneħħi minn fuq ir-Registru fi żmien tliet xhur, ladarba ma jkunx hemm oġġezzjoni għal dan;

Illi ta' min jiġi rrimarkat kif is-soċjeta' surreferita Calfen Limited jew xi uffiċjal tagħha qatt ma oġġezzjonaw għal tali proċess matul il-perjodu ta' tliet xhur provdut mir-Registratur għal-ġid ta' kull min seta qatt kellu interess jagħmel dan;

Illi fil-frattemp ir-Registratur baqa' qatt ma rċieva l-ebda tip ta' risposta jew dokumenti pendenti mingħand il-kumpanija u għaldaqstant fit-30 ta' Gunju 2020, li jaħbat tliet xhur mill-pubblikazzjoni msemmija hawn fuq, l-esponent ħareġ avviż fuq website miżmuma minnu fejn ġie avżat illi l-isem tal-kumpanija in kwistjoni kien ġie mħassar minn fuq ir-Registru;

Illi r-rikors qiegħed isir fiż-żmien il-ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir u għalhekk għadu fiż-żmien stipulat mil-liġi;

Illi l-uffiċjali ta' Calfen Limited injuraw il-multi u l-pagamenti dovuti lir-Registratur. Tant hu hekk illi l-pagamenti pendenti fuq nuqqas ta' reġistrazzjoni ta' prospetti annwali jammontaw għal EUR 5,854.44 u filwaqt illi l-penali fuq nuqqas ta' reġistrazzjoni ta' dawn il-prospetti u kif ukoll tal-kontijiet annwali jammontaw għal EUR 15,749 biex b'hekk l-ammont totali dovut a kreditu tar-Registratur jammonta għal EUR 21,603.44 sad-data tar-rikors promotur;

Illi l-kumpanija konċernata tibqa' tinkorri dawk il-penali li jirriżultaw mil-liġi sakemm tali dokumentazzjoni u informazzjoni neċessarja tiġi ssottomessa lir-Registratur;

Ili fir-rigward tal-penali, is-subartikolu 6 tal-artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpaniji jipprovi illi, minkejja illi l-isem tal-kumpanija jkun tħassar minn fuq ir-Registru, ir-responsabbilita ta' kull uffiċjal u membru tal-kumpanija għandha tkompli u tista' tiġi nfurzata daqslikieku l-isem tal-kumpanija ma kien qatt tħassar minn fuq ir-Registru;

Illi filwaqt illi r-Registratur jixtieq illi jekk il-kumpanija Calfen Limited terga titpoġġa fuq ir-Registru, tali kumpanija għandha tissottometti d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa (inkluż il-prospetti annwali u l-kontijiet annwali) u dan ukoll sabiex jiġi salvagwardjat l-interessi tat-terzi persuni. Ir-Registratur qiegħda umilment tissolleva illi qiegħda thalli fidejn din l-Onorabbli Qorti u fil-provi sabiex jiġu magħrufin il-passi illi għandhom jittieħdu min-naħa tagħha sabiex il-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni tiġi rattifikata;

Illi għaldaqstant l-esponenti qiegħda umilment tissollewa illi hija lesta li toqgħod għal kull direzzjoni u provvediment illi din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkostanzi partikulari ta' dan il-każ, filwaqt illi r-Registratur ma tispicċax b'kumpaniji fug ir-Registru għal żmien indefinit li m'humix in regola mal-Att jew liġijiet sussidjarja tagħha.

Rat illi fl-udjenza tal-15 ta' Jannar 2025, l-Avukat Claudette Fenech għar-Registratur tal-Kumpaniji ddikjarat li r-rikorrent kien irregolarizza l-pendenzi kollha fir-rigward tas-soċjeta' Culfen Limited.

Rat ukoll illi fl-udjenza tal-15 ta' Jannar 2025, il-kawża tħalliet għal-lum għall-provvediment.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Illi jirriżulta illi din hija azzjoni mressqa mir-rikorrent ai termini tal-**Artiklu 325(4) tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta**, u li permezz tagħha, ir-rikorrent, jgħid li huwa azzjonist tal-kumpanija **Calfen Limited (C 18909)**, liema kumpanija tħassret minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji fis-27 ta' Ġunju 2020.

Illi, f'dan il-kuntest, ir-rikorrent sostna illi kellu kull interess illi l-istess kumpanija terġa' titqiegħed fuq ir-Registru tal-Kumpaniji.

Jispjega minħabba raġunijiet li mhumix neċessarjament fil-kontroll esklussivi tagħha, il-kumpanija naqset milli tottempra ruħha mad-disposizzjonijiet u r-rekwiżiti mandatorji tal-liġi, bil-konsegwenza li giet imneħħija mir-Registru. Isostni li huwa għandu interess li l-kumpanija terġa' titpoġġa fuq ir-Registru sabiex tkun tista' tibqa' topera stante li hi tissulloka propjeta' lil terzi u kien għalhekk illi huwa ddikjara illi kien lest jieħu kull azzjoni neċessarja sabiex il-pożizzjoni tal-kumpanija tiġi regolarizzata u l-istess kumpanija tiġi riattivata.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi l-intimat Reġistratur jgħid illi l-kumpanija msemmija kienet naqset mill-obbligi tagħha mar-Reġistratur li tibgħat kontijiet u prospetti annwali.

Illi għalhekk kellu kull raġuni valida fil-liġi biex tikkancella l-kumpanija u għaddiet mill-proċeduri kollha li trid il-liġi biex sar dan. Jgħid li din il-Qorti għandha tara li l-posizzjoni tal-Kumpanija tiġi regolarizzata qabel ma tgħaddi għar-ravvivament tal-istess.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Art. 325(4) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta:

Jekk membru jew kreditur tal-kumpanija, jew xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li tħossha aggravata bil-fatt li l-isem tal-kumpanija jkun tħassar minn fuq ir-Reġistru bis-saħħa ta' dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors magħmul mill-membru jew kreditur jew minn dik il-persuna l-oħra, qabel ma jgħaddu ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista', jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpanija jerġa' jidhrol fir-reġistru, tordna li dak l-isem jerġa' jidhrol fir-reġistru, u mal-konsenja ta' kopja uffiċjali tal-ordni mir-Reġistratur tal-Qrati lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, il-kumpanija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx tħassar; u l-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direzzjonijiet u tagħmel dawk il-provvedimenti li jidhrilha xierqa biex il-kumpanija u l-persuni l-oħra kollha jitqiegħdu fl-istess pożizzjoni kemm jista' jkun viċin dik li kieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx tħassar. Ir-Reġistratur għandu minnufih jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta jew fuq website miżmuma mir-Reġistratur u f'gazzetta li toħroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta u l-isem tal-kumpanija jerġa' jidhrol fir-reġistru.

Il-Qorti qieset u fliet ir-rekwiżiti li hemm bżonn biex kumpanija kummerċjali li tneħħiet minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji terġa' ssib postha fuqu *ai termini* tas-Sub-Artiklu appena citat.

M'hemmx dubju illi għadhom ma għaddewx il-ħames snin minn meta l-kumpanija Calfen Limited ġiet ikkanċellata minn fuq ir-Reġistru.

Id-dokumenti pprezentati jtkellmu waħedhom u ma jirriżultax lanqas kontestazzjoni dwar il-fatti li irriżultaw.

Il-Qorti però, kif tagħmel dejjem f'ċirkostanzi bħal dawn u qabel ma tgħaddi għall-provvediment, tqis id-disponibilità tar-rikorrent illi jirregolarizza l-affarijiet tal-kumpanija mar-Reġistratur intimat.

F'dan il-każ, ir-rikorrent hekk għamel tant illi l-Qorti ġiet mgħarrfa illi l-pendenzi kollha kienu ġew regolarizzati.

Madanakollu, il-Qorti tinnota wkoll li minkejja li r-rikorrent wera, sa mill-bidu, tant illi għamel dikjarazzjoni f'dan is-sens fir-rikors promotur, id-disponibilità tiegħu li jirregolarizza l-posizzjoni tal-kumpanija - huwa dam sabiex għamel dan minn Lulju 2022, (meta ressaq ir-rikors) sal-15 ta' Jannar 2025, meta l-intimat informat lill-Qorti li l-pendenzi kienu ġew regolarizzati. **Sentejn u nofs sħaħ.**

Il-Qorti tosserva li r-rikorrent ingħata tmien differimenti tul dawn is-sentejn u nofs sabiex jieħu ħsieb jirregolarizza l-pożizzjoni tal-kumpanija u fuq kollox jonora d-dikjarazzjoni minnu stess magħmula fir-rikors promotur minnu stess imressaq. Minkejja anke twissijiet ta' din il-Qorti, kif jirriżulta mill-atti, ir-rikorrenti dam sentejn u nofs sabiex jirregolarizza u lejn tmiem is-sentenza, il-Qorti ser tgħaddi xi osservazzjonijiet li jidhrilha li huma opportuni.

Bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet għalhekk, il-Qorti ġiet mistiedna tgħaddi għall-provvediment.

GĦALDAQSTANT, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq citati u fid-dawl ta' dak hawn fuq ikkunsidrat, il-Qorti jidhrilha hija, fiċ-ċirkostanzi

u minkejja d-dewmien konċess, sodisfatta illi huwa xieraq illi għandha tilqa' t-talbiet tar-rikorrenti għaladarba għew regolarizzati l-pendenzi li kellha s-soċjeta' Calfen Limited, u dana billi:

1. **Fl-ewwel lok**, tordna lir-Registratur tal-Kumpaniji sabiex, *ai termini* tal-Artiklu 325(4) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta, fi żmien ħmistax-il jum, jerga' jdaħħal l-isem ta' **Calfen Limited (C 18909)** fuq ir-Registru tal-Kumpaniji, biex b'hekk titqies illi kompliet bl-eżistenza tagħha daqs li kieku isimha ma kienx tħassar minn fuq ir-Registru.
2. **Fit-tieni lok** tordna lir-Registratur tal-Kumpaniji sabiex iwettaq dawk il-pubblikazzjonijiet kollha meħtieġa *ai termini* tal-liġi relattiva għal tali inserzjoni mill-ġdid tal-kumpanija msemmija fir-Registru tal-Kumpaniji.
3. **Fit-tielet lok**, tordna, illi l-isem ta' **Calfen Limited (C 18909)** jitpoġġa lura fuq tali Registru tal-Kumpaniji.
4. **Fir-raba' lok**, tordna illi l-ispejjeż ta' din il-proċedura u kif ukoll kwalsiasi spejjeż illi jista' jinkorri r-Registratur intimat sabiex jirrestitwixxi isem il-kumpanija **Calfen Limited (C 18909)** fuq ir-Registru tal-Kumpaniji jkunu a karigu tar-rikorrenti.

Il-Qorti trid tfakkar li l-liġi, kif fuq ikkwotat, tikkonċedi perjodu ta' ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir sabiex persuna ntitolata skont il-liġi titlob ir-ravvivament ta' kumpanija permezz ta' rikors quddiem il-Qorti.

Il-Qorti tfakkar ukoll, illi fil-maġġor parti stravaganti tal-każijiet, bħal dan odjern, il-kanċellament ta' kumpanija minn fuq ir-Registru ma jkunx sar kif ġieb u laħaq, imma biss wara illi r-Registratur intimat ikun skruplożament għadda mill-proċeduri kollha li trid il-liġi, mhux lanqas il-proċess ta' avviżi mibgħuta u publikazzjonijiet anke f'gazzetti lokali.

Il-Qorti trid tfakkar ukoll illi fil-maġġor parti stravaganti tal-każijiet, u din il-premessa qed issir dejjem għaliex il-Qorti dejjem tara l-fatti speċie li jkunu jiċċirkondaw kull każ individwali li jkollha quddiemha,

kumpanija tasal sal-istadju tat-tneħħija tagħha minn fuq ir-Registru BISS għal raġunijiet imputabbli lill-istess kumpanija jew l-uffiċjali tagħha, tant illi mbagħad malajr ikun hemm il-promessa illi ser jittieħed ħsieb li tiġi regolarizzata l-pożizzjoni tal-kumpanija.

Il-Qorti tosserva illi bħal fil-każ odjern, l-inadempjenzi tal-kumpanija li żżomm ruħha ben aġġornata u skont il-liġi beda mis-sena 2004, meta ġew sottomessi l-aħħar kontijiet annwali u prospett annwali – ben 16-il sena sħaħ ta' inadempjenzi, nuqqasijiet, traskuraġni u ksur tal-liġi da parti tal-kumpanija u l-uffiċjali tagħha.

Il-Qorti tfakkar ukoll illi talba bħal din odjerna, il-Qorti tilqagħha jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpanija jerġa' jidhol fir-registru – u l-liġi tħalli fid-diskrezzjoni tal-Qorti sabiex tagħmel l-eżerċizzju tagħha u tqis, mill-fatti li jkollha quddiemha, jekk ikunx xieraq illi isem kumpanija jerġa' jidhol fir-Registru. Il-Qorti mhix u ma tridx illi tippremja t-traskuraġni u wisq anqas id-dilungar ta' min hu responsabbli fit-tmexxija sabiex ma jseħħ dak it-traskuraġni jew almenu tisewwa l-ħsara illi tkun saret.

F'dan l-isfond kollu, il-Qorti trid, permezz tas-sentenza odjerna, twassal messaġġ ċar u inekwivoku, anke in vista ta' wisq proċeduri quddiemha jistennew lir-rikorrenti, ix-xhur u s-snin, sabiex jagħmlu dak minnhom promess u allura jirregolarizzaw l-affarijiet tal-kumpanija, bħal fil-każ odjern, illi jkun ferm aktar għaqli li wieħed jibda billi jirregolarizza l-pożizzjoni tal-kumpanija fil-perjodu konċess mil-liġi, imbagħad jiġi quddiem din il-Qorti għar-ravvivament tal-kumpanija wara – biex b'hekk il-proċess ġudizzjarju jkun wieħed iktar spedjenti u ma jinħeliex ħin u riżorsi ta' din il-Qorti inutilment.

U fejn ma jsirx hekk, il-Qorti ser tibda tkun kostretta, dejjem fl-isfond taċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ, illi takkorda żmien qasir sabiex jiġu regolarizzati l-affarijiet tal-kumpanija – u wara tali żmien, tgħaddi biex tiddeċiedi fuq il-provi li jkun hemm, peress illi ma tħossx illi huwa ġust illi rikorrent iħalli proċeduri pendenti quddiem il-Qorti għal xhur u snin sħaħ sakemm ikun komdu hu jirregolarizza l-affarijiet ta' kumpanija li tkun waslet hemm frott biss it-traskuraġni tiegħu / tagħhom, kultant, traskuraġni li tkun ipperdurat għal snin twal.

Il-Qorti qed tagħmel dawn id-dikjarazzjonijiet filwaqt illi tibqa' teżamina kull każ fuq il-*fatti specie* tiegħu sabiex hija tibqa' dejjem tuża d-diskrezzjoni tagħha b'mod ġust u ekwu, b'dan illi fl-istess ħin ma tippermettix aktar ħela ta' żmien u riżorsi u abbuż. Dan kollu dejjem fl-aħjar aministrazzjoni tal-istess proċeduri quddiemha.

Ian Spiteri Bailey
Onor. Imħallef

Amanda Cassar
Deputat Reġistratur